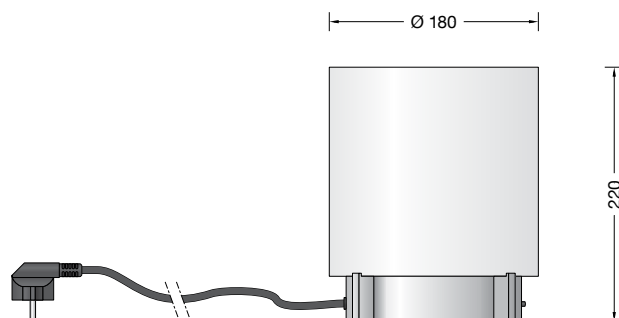


**BEGA****67 542.3**

Tischleuchte für die Verwendung im Innenbereich  
 Table lamp for indoor use  
 Lampe de table pour utilisation à l'intérieur

**UK  
CA****Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Tischleuchte · Innenleuchte mit Metallgehäuse und mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt für freistrahrendes und blendfreies Licht.

**Produktbeschreibung**

Leuchte besteht aus Aluminium, Oberfläche Aluminium poliert  
 Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt  
 Tastdimmer zur stufenlosen Regulierung der Helligkeit  
 Anschlussleitung schwarz · 2 m, mit Schutzkontaktstecker  
 LED-Netzteil  
 220-240 V · ~ 50/60 Hz  
 Dimmbar  
 BEGA Thermal Switch®  
 Temporäre thermische Abschaltung zum Schutz temperaturempfindlicher Bauteile  
 Schutzklasse I  
**CE** – Konformitätszeichen  
 Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse(n) E, F  
 Gewicht: 1,8 kg

**Sicherheit**

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

**Überspannungsschutz**

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter [www.bega.com](http://www.bega.com).

**Instructions for use****Application**

Table lamp · indoor luminaire made of metal base and hand-blown opal glass, satin matt for free radiating and glare-free light.

**Product description**

Luminaire made of Aluminium, finish Polished aluminium  
 Hand-blown opal glass, satin matt  
 Touch-controlled dimmer for infinite light adjustment  
 Black cable · 2 m, with safety plug  
 LED power supply unit  
 220-240 V · ~ 50/60 Hz  
 Dimmable  
 BEGA Thermal Switch®  
 Temporary thermal shutdown to protect temperature-sensitive components  
 Safety class I  
**CE** – Conformity mark  
 This product contains light sources of energy efficiency class(es) E, F  
 Weight: 1.8 kg

**Safety**

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

**Overvoltage protection**

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e.g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at [www.bega.com](http://www.bega.com).

**Fiche d'utilisation****Utilisation**

Lampe de table · luminaire d'intérieur avec armature métallique et verre opale soufflé à la bouche, satiné mat pour lumière diffusant, douce et agréable.

**Description du produit**

Luminaire fabriqué en aluminium, finition Aluminium poli  
 Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat  
 Variateur à bouton-poussoir pour le réglage progressif de la luminosité  
 Câble noir · 2 m, et prise de courant de sécurité  
 Bloc d'alimentation LED  
 220-240 V · ~ 50/60 Hz  
 Graduable  
 BEGA Thermal Switch®  
 Interruption thermique temporaire pour protéger les composants sensibles à la température  
 Classe de protection I  
**CE** – Sigle de conformité  
 Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E, F  
 Poids: 1,8 kg

**Sécurité**

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

**Protection contre les surtensions**

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web [www.bega.com](http://www.bega.com).

## Leuchtmittel

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Modul-Anschlussleistung    | 10,1 W                            |
| Leuchten-Anschlussleistung | 12,6 W                            |
| Bemessungstemperatur       | $t_a = 25\text{ °C}$              |
| Umgebungstemperatur        | $t_{a\text{ max}} = 35\text{ °C}$ |

### 67 542.3 K3

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| Modul-Bezeichnung      | LED-0361/930 |
| Farbtemperatur         | 3000 K       |
| Farbwiedergabeindex    | CRI > 90     |
| Modul-Lichtstrom       | 1185 lm      |
| Leuchten-Lichtstrom    | 877 lm       |
| Leuchten-Lichtausbeute | 69,6 lm/W    |

### 67 542.3 K4

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| Modul-Bezeichnung      | LED-0361/940 |
| Farbtemperatur         | 4000 K       |
| Farbwiedergabeindex    | CRI > 90     |
| Modul-Lichtstrom       | 1260 lm      |
| Leuchten-Lichtstrom    | 932 lm       |
| Leuchten-Lichtausbeute | 74 lm/W      |

## Montage

Glas zentrisch in die Vertiefungen der Ausleger des Leuchtengehäuses einsetzen.  
Elektrische Verbindung zur Schutzkontaktsteckdose (230 V) herstellen.  
Ein- und Ausschalten der Leuchte durch leichten Druck auf den Tastdimmer.  
Durch Halten der Taste kann die Helligkeit stufenlos geregelt werden.

## Reinigung · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.  
Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz säubern.

Eine gebrochene Schutzabdeckung muss ersetzt werden (LED Streuglas). LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile!  
Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechselns eine direkte Berührung mit den Händen.  
Schutzabdeckung durch leichte Drehung von Leuchtengehäuse lösen und abheben.  
Schutzabdeckung (LED Streuglas) durch leichte Drehung montieren.

## Lamp

|                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Module connected wattage    | 10.1 W                            |
| Luminaire connected wattage | 12.6 W                            |
| Rated temperature           | $t_a = 25\text{ °C}$              |
| Ambient temperature         | $t_{a\text{ max}} = 35\text{ °C}$ |

### 67 542.3 K3

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Module designation            | LED-0361/930 |
| Colour temperature            | 3000 K       |
| Colour rendering index        | CRI > 90     |
| Module luminous flux          | 1185 lm      |
| Luminaire luminous flux       | 877 lm       |
| Luminaire luminous efficiency | 69,6 lm/W    |

### 67 542.3 K4

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Module designation            | LED-0361/940 |
| Colour temperature            | 4000 K       |
| Colour rendering index        | CRI > 90     |
| Module luminous flux          | 1260 lm      |
| Luminaire luminous flux       | 932 lm       |
| Luminaire luminous efficiency | 74 lm/W      |

## Installation

Place glass into the notches of the the glass support.  
Connect luminaire to mains supply (230 V).  
Press sensing device gently to turn the luminaire on or off.  
Holding the sensing device enables to adjust the light intensity infinitely.

## Cleaning · Maintenance

Disconnect the electrical installation.  
Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt.

A broken protective cover (LED diffuser glass) must be replaced.  
LEDs are high-quality electronic components! Please avoid touching them directly during installation or replacement.  
Turn protective cover slightly and remove it from luminaire housing.  
Assemble protective cover (LED diffuser glass) by turning it slightly onto the luminaire housing.

## Lampe

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Puissance raccordée du module    | 10,1 W                            |
| Puissance raccordée du luminaire | 12,6 W                            |
| Température de référence         | $t_a = 25\text{ °C}$              |
| Température d'ambiance           | $t_{a\text{ max}} = 35\text{ °C}$ |

### 67 542.3 K3

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Désignation du module         | LED-0361/930 |
| Température de couleur        | 3000 K       |
| Indice de rendu des couleurs  | CRI > 90     |
| Flux lumineux du module       | 1185 lm      |
| Flux lumineux du luminaire    | 877 lm       |
| Rendement lum. d'un luminaire | 69,6 lm/W    |

### 67 542.3 K4

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Désignation du module         | LED-0361/940 |
| Température de couleur        | 4000 K       |
| Indice de rendu des couleurs  | CRI > 90     |
| Flux lumineux du module       | 1260 lm      |
| Flux lumineux du luminaire    | 932 lm       |
| Rendement lum. d'un luminaire | 74 lm/W      |

## Installation

Poser le verre dans les encoches du support.  
Procéder au raccordement électrique à la prise de courant. (230 V).  
Allumer et éteindre le luminaire en appuyant légèrement sur l'interrupteur.  
Tenir le bouton permet de régler l'intensité lumineuse à l'infini.

## Nettoyage · Entretien

Travailler hors tension.  
Nettoyer régulièrement le luminaire et débarrasser le des souillures. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.

Remplacer un couvercle de protection défectueux (Diffuseur LED). Les LEDs sont des composants électroniques haut de gamme.  
Eviter de les toucher avec les doigts lorsque vous les installez ou les changez.  
Enlever au tour le couvercle de protection de l'armature.  
Assembler le couvercle de protection (Diffuseur LED) au tour sur l'armature.

## Ersatzteile

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Ersatzglas       | 11 002 897 .0R G |
| LED Streuglas    | 11 002 911       |
| LED-Netzteil     | DEV-0220/350     |
| LED-Modul 3000 K | LED-0361/930     |
| LED-Modul 4000 K | LED-0361/940     |

## Spares

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Spare glass           | 11 002 897 .0R G |
| LED diffuser glass    | 11 002 911       |
| LED power supply unit | DEV-0220/350     |
| LED module 3000 K     | LED-0361/930     |
| LED module 4000 K     | LED-0361/940     |

## Pièces de rechange

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| Verre de rechange       | 11 002 897 .0R G |
| Diffuseur LED           | 11 002 911       |
| Bloc d'alimentation LED | DEV-0220/350     |
| Module LED 3000 K       | LED-0361/930     |
| Module LED 4000 K       | LED-0361/940     |